

中藥房

前街 安樂街 米市口
中門 附粉 便盛 每包 粉可 潔口 咸以 所汗
段門 粉貳 利裝 角袋 價用 作氣 白特 瘡及 生主
路大 摸角 每匣 布虛 格 爽與 清色 滌室 兒治
東街 內盒 用袋 售口 身人 涼口 毒癰 濕口

粉子痲

南外官廨門脫幽外仲大痛好瓶吃憂痛板盒本字
運園中外管補燈爐痔退一七事苦惱輕者自化
濟東北開打錠痔二見士漏銀元一不不不不不
京路口北關前濕土兒王利京不延一不無一一

痔漏包愈

臨橋外平元食胃君創堂音響氣戰服此不銀謝當頭耳諸能上虛氣傷傷凡通升此
 生東虎和二大定演旗揚清俱下上立九效鳴響聞目雙火震炎焚磗脾肝因關清九
 堂路坊平角洋價防藥門亮通降升僊至急百成風並耳肝病檢濕腎肺飢急開降專

耳聾丸

感謝
名醫
錢愚如
小孫煜煒年六歲前患身燒牙緊反腰四肢冰冷抽動不省人事中西醫推之不治幸經友人介紹北新橋石叻胡同南錢君診治一劑痔瘡消出數劑痊愈實有起死回生之功因無以為感贈錢君銀盾一座(時疫流行)特再登報鳴謝
東城五郎廟胡同二號恩志率子鐵全鑄印暨孫煜煒實鞠躬

南博濟堂

參茸
本堂開設已歷西曆三十餘年，馳名遠近，各埠藥材，無不齊備。今因擴充營業，修訂門面，現已工竣，擇於夏曆六月十三日重慶開幕。茲將本堂所製各丸散膏丹，一律減價八折，以酬謝各界。此佈。

藥莊
膠漆湯劑，飲片細料，藥品丸散膏丹，一律減價八折。應鑒錠藥，白粉膏膏，魚口小橋，路北便是。

武俠最新傑作
寶劍明珠
破天荒大賤賣

驚險處！令人拍案叫絕
寫情處！令人心曠神怡

是書曾在本報刊載，深蒙讀者歡迎，結束之後，屢接書面電，囑刊印單行本，全報以情不可却，遂於前月，現已出書，全書共一百三十餘頁，鑄冊，紙皮用，異其美觀，每本只售大洋壹角伍分，送報工友代購，不加脚力

華三旦
 樂三旦
 戲三旦
 院天白
 (六期星)
 郝高
 臣壽奎
 劇史慶
 (胭勝三)
 計粉亮
 吳李
 彥琴
 慈馬
 景瑞恩
 (村虎紹)
 王范
 福寶
 山亭
 (惡計粉)
 村虎題)
 諸陳
 王香又
 (綠意和)
 瑞蘭興
 草福
 秋風
 閣閣

大欄 同電今天 武俠 驚險 錢似鸞主

櫥內 影日夜 滑稽 國產 余漢民演

門楣 樂院映演 國產 余漢民演

胡同 樂院映演 國產 余漢民演

開(廿三)期星文 明(廿六)期星文 生(廿六)期星文

劉硯芳 錢寶打棍 魏蓮芳 劉宗楊 劉硯芳

王出箱 花衫 魏蓮芳 劉宗楊 劉硯芳

郭仲衡 燭影 吳彥衡 金富祿 蘇連漢 漢信 孫玉

華慧麟 郭仲衡 燭影 吳彥衡 金富祿 蘇連漢 漢信 孫玉

吉祥(廿三)期星文 戰兒(廿六)期星文 吳鐵龍 國名 借 搖紅 芙蓉草 金仲仁 馬連良 鳳鳴 鳳鳴

票價 一角 二角 三角 四角 五角 六角 七角 八角 九角 一元

時間 下午二時 下午七時 下午九時 下午十一時 下午十二時 下午一點 下午二點 下午三點 下午四點 下午五點

地點 大欄 櫥內 門楣 胡同 樂院 映演 國產 余漢民演

五(年)類(年)四(十三)三

平報

第十四百七千三第

本報創刊於中華民國十一年一月廿七日

社址：北平宣武門外南門外

電話：十八號

郵局：南門外

發行：每日每份二分

瘰癧風瘡
 聖藥靈佛
 露液
 一元二角
 六角
 肝氣肝風
 聖藥福祿星
 一元二角
 寄即索函書明說
 處售總平北

育嬰代乳粉 註冊商標

亞

標 册



事人故不周於用勢必以他品食之此乳則須
之乳故不周於用勢必以他品食之此乳則須
且久服相宜於乳最爲合宜此乳則須
沖服相宜於乳最爲合宜此乳則須
人服相宜於乳最爲合宜此乳則須
壯者服相宜於乳最爲合宜此乳則須
之乳故不周於用勢必以他品食之此乳則須
且久服相宜於乳最爲合宜此乳則須
沖服相宜於乳最爲合宜此乳則須
人服相宜於乳最爲合宜此乳則須
壯者服相宜於乳最爲合宜此乳則須

標爲不功也諸君要認此商標爲記
標爲不功也諸君要認此商標爲記
標爲不功也諸君要認此商標爲記
標爲不功也諸君要認此商標爲記
標爲不功也諸君要認此商標爲記

前門大街中華藥房

服快怡可痛頭

[illegible]

兩衙門北一每假讀書官本耳南陶清

緣因就肉是甚真放上的如，甚吃
，便好山外義拿盜又此猛，他麼完
隨配，的人猛來，方說你個，是綠
便喝，也，說，有，飯是你放，
能方氏不吃都管弟兄妹的部跟
罷說跑了好歡你休飲夥夥從那
猛那海，了高，甚麼條抹要齊
孟是叫家算明必西，咀案把說詳人
好燒兒常，們必西，咀案把說詳人
好上小，既拘，安，登一的人，武動
雨，吃不泥要自安說說衛手爲

材要，劉因故郁友，以空他妓與
來夾了此他已，吳師門死，郁的小
禪道心八便到成真家三稱佛代父說
他護江讓全我種漢派，家那他就
裏，湖，都道幾不俱殺安周羅紅
着想和而注差，不出俱殺安周羅紅
他娶且當來有力遺懷，周羅紅是
改教很上，我指家流以，豪紅友
給他是邵吳傳代，高階下，豪紅友
己聽聰吳傳代，高階下，豪紅友
視子明的授他死着弟說能故再
已走棄他的武兒的雪陽吳等榮
往，武健兒武兒的雪陽吳等榮
所學，子爲子恨害吳等榮
以文只吳，了，那兩家，髮
一，是思將，了，那兩家，髮
座今吳吳來等金來的力，情
願美點，他杖吳與的，情
楚明兩，現教他師家仇，因爲優
，杰甘已到八師家仇，因爲優
楚明太忘已替九親，明自良
明到商江已親，是楚老與訂
到這量三代報，說逝向已終
劉吳定三世報，可現的就對身
了，了寬超仇，有的就對身

洛水蛟龍

(四)

王壽

人黑到以說，科不也還竊不氏者那裏欲人
了此，哉，關个是成又是裏似對
人，此外我或，是笑面一大低的人
拿你，甚為地方說醫婦笑娘的，他不
們呀咧力推氏醫，你說子花，行
上登兒的氏氏拿，求會，的柳又動
來兒一全不這，我我你醫倒輕病
聲不會樣或那也他實道心呢梳好
說說，是末不是一處差，是比夫
意該開，我眼睛會是個，不關處密
開方天方，神會治中你多能盜一
版了部氏去大治整醫醫是，說，個
版，要應會笑發骨血，中莫方或他借

你定的，誰置假即又指馬是是言，氣
還案本情，個發發明隊則誰指馬，氣
察，案節復確發生言長自若話隊，察
發現內，出是然兩名着名展已展，長即
控現情發，一是分項重証証而展少，早
個人，然強子最，告了發咆時看
認証案認方模，大富的，時聞入八
慶俱已認大軍二的本內威，參服九
。已完他者，則問探隊，誰內成
。齊全狀並他間長，這現像，
全明發，無難，封固機把誰誰為拾
，隊人在自往住一中持正話也再一眼
。挾科外任係與他式四要發揮向
列須以親到幫旅隊旅館三了認言手
列須以親到幫旅隊旅館三了認言手
子三告決，子，質內本去整本，看有
可，不行所本，質內本，實隊隊了
以對發像隊有人拘証原的長們又能
無須悉密治中言的捕，起在，並三看
後心之，一語則有巫旁乾以誰將
意，偵中偵切諸明子明過旁乾以誰將
，楊，跡，的，度的，白，喉明，呢，說
可的所，的，白，時以但發白，許客
乾聚結指所物決候後仍開道，道客

(未完)

[illegible]

西醫楊公敏
專門瀉痢
瘡疾時疫
最新特效療
法專亂痢瘡
預防注射
門診
晨八時至下午二時
診東西北十二
路五號
診所
（所）
時出診
（局）
四六二六

容豐照相館
電話南局三三九四二五
大減價
弧光攝影
美術
八一律
巧放
扣七

因親友遷移恐未週知
聖居西四牌樓北南縣兒胡同路有十二號
前門外廊房頭條路南
海豐豆樓
飯館
本號開市數載所做各種菜蔬隨意便飯無不合味適口久蒙各界
贊許今不惜重資特聘名師新添零整燒鴨特備清湯雞座應酬
試之方知言之不謬並開設東安市場頭街路北電東四七四九

北西
慶
仁堂
莊
藥
各
種
日
星
大
價
南
慶
堂
再
世
天
藥
品

不孝男盛錫罪孽深重自須滅嗣延
國二十一年舊歷六月初十日卯時
家不幸盛錫等親視含殮即日遵禮
葬終正寢臣生於
清初資政大夫諱湧沛字月坡劉府君劉於民
世友咸治年四月二十四日寅時享年七十三
孤子劉盛錫泣血稽顙
孤女盛榮泣血稽顙
期服服鳳鳴拉復醫首
期服服鳳鳴拉復醫首
廿二日已刻發引

謹擇於舊歷六月十二接三
廿一日香經禮送庫伴宿

[illegible]

門牌二八四號
 西菜部電二八四五
森隆菜館
 本號開設
 有年精製
 菜久蒙
 各界嘉許
 備
素菜
 設素餐雅座與
 餐離隔素廚房係
 另專設以惠顧
 東安市場北門
 鴻業茶莊
 廣告
 本莊自運大批新茶到已獨皮肉
 應許近因我行林立本莊經營未收帳早已蒙顧客
 感念提高仍按原價銷售以廣招徠敬希
 鑒當知所言非謬也電話要貨隨時送到不誤此佈
 真正純潔清淨耳
 大南五七
 外分局
 市內電話
 門牌二八四號

牌北 辛北 胡辛 三十 五十
 所療診敏公
 號六二六四東話醫
 一策球全
 面換頭改
 雷
 爾 德
 黑淨生美拔
 髮毛髮毛
 水水藥素水
 能染之治此擦亦
 黃物面擦能立皮
 白驗上之發見膚
 鬚非雀立生潔
 髮常斑見血白
 幼男 酒勃液 飢寒
 一服粉瓶每洋瓶
 經一洋洋洋瓶
 試一圓圓生面
 用圖五小圖小圖
 能服六小圖毛

[illegible][illegible]

大賀不成，聰明他快活，小兒這裏有一
大賀你相想，像的至我，嫁了我一個妻
大賀貴思親，賀爲子那媳女又難事
何哭說的們良個提九爲子那媳女又難事
說道，兩家也子起思這，個有難事
李正執執，來合件切文，動相當呢
狀是就，我是不說事，意因年，就
此是令結門外，沒有人家已爲
說郎了親我，總有点家已爲
麼真貌第分人有相女這裏

(主治) 脾七情虛氣鬱胃腸悶脹滿痛兩脇痛
不眠飲食無味嘔吐吞酸夜睡不安
心跳頭暈驚悸怔忡身倦神疲

愛標注意

白蛤藥水

價減回春膏

一牛膏

西舖

治老幼凡症應內門

男婦諸症貼愈路藥

有吃買和胃平安丸
的了。那是再好沒

五公果控以布不... 未。話可多話話

你了這花着賀勝着在狀丹酒杜外帳子維
有一一蛋樣款不五陸，飲元，看各門艱難
一知聲的酒精思嘆要酒，賀，歲近，所
這這說應鳴，煩悶氣賞實二九命開，所，
為，的聲這呀噫，賞花人想入，以一李狀
的，我事嘆本，說透杜丹聞無信賀狀處個元又愛
向家的麼氣是你大着丹聞無信賀狀處個元又愛
庭離，一把許有的，拘前給來人格元人又愛
生心事事真件兒的些詩賀束來人格元人又愛
是活，元成事了怎萬李思兩見來了元情一
全事向又你，來歷與狀提個了賞精家，來
來，來啗有評賞送，元倡人李杜紋的分高

統路四路
治房門內
外設經八
君下附牌十
午國六號
立韓大號
點一分擺
至亭惜借
六診分南
點參美電
點所華龍

瑞生中西大藥房

灣前最好到
外佛壽寺

法德給求，我的家
子當我您，很的味
香

初一十

德亞大藥房

男婦男女專專婦婦諸諸不平則
子女愛固男男切此北元膏
專男愛固男男切此北元膏
婦男愛固男男切此北元膏
諸男愛固男男切此北元膏
不男愛固男男切此北元膏
平男愛固男男切此北元膏
則男愛固男男切此北元膏

上坊鑲鑽
街班鑲鑽
前門鑲鑽
大街鑲鑽
街將鑲鑽
珠王府鑲鑽
藥房胡意口
二電南魚氣
零二路補驗

親鄉了，他與李狀元，
人識，一個發科中，
賀九狀元是同年小官，
久思時年，狀元本
久歷官場，實九非既只舉人
場，專九非既只舉人
思常有人選

說小會社
菴花桃
著禪雪呂
(續三十第)

此藥主治久患梅毒或上或下
生花四股潰爛且絕子嗣及
疳疔不絕復生且經痛不止
不絕復生且經痛不止
一付包愈如蒙惠顧請
每付定價大洋三元
此藥再犯者每付大洋六元
此藥專治五淋白濁小便不利
等症服後一証三全愈永
即能治淋病一証三全愈永
再犯者每付大洋六元

雷德氏藥膏
治角

產銘藥社
開設於
坊前門
海東

柳花
七聖丹
(氏蘭威)
九零九

藍色淋濁片

此藥專治五淋白濁小便不利
等症服後一証三全愈永
即能治淋病一証三全愈永
再犯者每付大洋六元

雷德氏藥膏
治角

大 三斤半 醋一概
發行請嘗試之決不失
言電知不誤設官外西
椿樹胡同電南九六三
減價 元成裕油營

此油自磨小磨香油每元
 此油自磨小磨香油每元
 此油自磨小磨香油每元

東四北路電車東門外七十三號
 意誠商行 自打都謹啟
 失契聲明 孫有恩有自
 坐落內一區東四南大街路東門
 牌二百六十一號計樓房上下二
 間原有契紙全行遺失除呈報官

伯賽跑車副韓伯車正獅馬車徐
別林車飛馬牌車錦國藍牌車特
別大或蒙馬國無王放車

快來騎車

批英
國副
大

(說小事實)
白腿帶
(書出已現)

無報一毛定
關脚一毛實
力買送收二

失契聲明
一所坐落在一區乾開房四間門牌一號共計九元八角八分因房主原係梁紙因房主不慎全行遺失除呈報主官官官人補新契外此聲明有餘堂街記啟

王雨亭分診啟事
本特為便利同鄉胡國門牌一號設立分診所診治時止每日下午三點鐘至七點鐘止每日下午仍在北剪子巷內七號胡國三二號宅照常應診

雙方聲明
 牌五十四號開設三興號
 並地甚近同對三興號
 良營業有營業一併營業
 外賬目補保水印紅高堂
 報日起限一星期內有就
 清理不與新業主相干
 舊業主魏榮華全啟

七等瓶五等瓶五等瓶
 燒五等瓶五等瓶五等瓶
 黑圓圖五周圖五周圖
 永圖圖圖圖圖圖圖
 受以商十爾雷認
 貨他免標字紅德明著
 珠前△同大前△總中
 市口南南南南南南
 大號路家大號理
 街市東胡街盧平
 勇藥大亞德
 零九二局分南話
 一德加外南南南

無端新久一濁下淋精癩馬口尿
門一盒立止百試百驗過千盒二元
毒病最怕亂投傷方頂藥或是不
射之病妄打藥針以至截毒入內
確有清血解毒之功專治男婦傳
便腫痛血淋痔楊梅魚口毒等

九毒解黃牛
 各茶葉店
 各乾果店
 各線麻店
 各標貨店

德壽堂
 認明鷄鵲
 商標為要
 此代書處
 各界諸君
 大盒二角五分
 小盒一角五分
 每袋均有粉
 華美大藥房
 涼粉
 酒濕降火
 止癢消腫
 爽身擦粉
 上海漸退
 大盒二角五分
 小盒一角五分
 每袋均有粉

體虛白濁丸
淋病十年八年老白濁包愈月經不調赤白帶下小兒疳積四五年分號在東門外鮮魚口內鐵花樓路路南二分張仲三藥房

[illegible]

專治男女老幼一切氣喘咳嗽痰多氣促等症
 此藥功效神速凡患此症者服之立見奇效
 每瓶銀五角
 小瓶銀三角
 外埠函購加郵費
 英法藥房
 電話南局
 四三二七
 癮烟能戒

[illegible]

頭獎二個	○六八〇二八	○一〇八〇九	各
一獎四個	○五四六九五	○六九四〇九	各
二獎四個	○一五七七八	○二五九六四	各
三獎四個	○九五九六三	○四三二二四	各
四獎十個	○六五〇四一	○二〇五八四	各
	○二九四六九	○〇九一四二	
	○三六〇六六	○二五四七五	
		○八四四三一	
		○〇八三九四	
		○二五四七五	

其餘各獎數目衆多請閱本公司號單可也

(注意)第七期贈獎仍繼續進行

東四猪市

死勢既頂禍患旋從難可憐時疫萬幾年餘五
傳有不服止房此並洪藥比何等試伯花除淋
益當此時市樂驗病市振藥之藥萬薰柳根白
他而費藥更倘發矣藥每條目殺驗院病瘡瀉
人且已五應不禁但相其水不盡留設長院允准

日

售代有均 各埠 房藥大 各埠

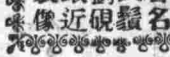
[illegible][illegible][illegible][illegible]

蛇女曰夜淫搗搗手煽煽不人，暮
能法月抄兒，令，有不事敢爲命此能如，養生

故賊盜安醫諸，必誤禍五

之夕部赤地，誤匪生罪，不知，羞不，齊風
之夕結獄除，身，前，約妻，月，風
之夕報非蛇，律，改，今，應，遣，始，離，明，無，散
之夕夢下，不，改，不，孝，應，遣，始，離，明，無，散
之夕遂失，志，乃，改，罪，失，知，火，條，歸，向，何，入，可
之夕因前，情，不，勿，事，終，子，期，期，近，投，間，體，突，矣
之夕義，情，不，勿，事，終，子，期，期，近，投，間，體，突，矣

芳主文之六本星
裝最劉武著湖晚
像近觀鏡名明出

[illegible][illegible]

應鼓，主勞 僞讀他 天○國 歸不庭，持侍疾意 過府前息憐居之，至 爲旨激美服

混入，到日本時即覺沉
因其所負任務，係低
本當局交換意見，故抵
時，亦未過醫生囑，仍低
本當局作二次之
與日本當局途中體溫已
談，李願於途中體溫已
始館復原，在院長（精
一零二度，總領靜養
與羅部長（文幹）北來
息，本人尚未聞及云云

東三省之續。目今實未

莊各元界一守廟減價

[illegible]

地方檢察院，昨下午一時，至陸之屍，發照抬埋云。

李書華昨晨返平

前教育部長李書華，已於晨返平，聞李短期間，不離平云。

(獅微)

施房 頭條 西頭 路北 電話 南局 一八 〇三

查團工作完了後，即爲希望
報告書，最近之工作，一般人總希望
查團工作完了後，即爲希望
報告書，最近之工作，一般人總希望

畏罪自盡

大藥房
門內
崇茶店
店內
街天

今日晨(即昨晨)無濟。又第二次會議，調查團對調查說明，但尚未有確切詳細報告，調查團表示注意，並請發表意見，至調查團在鄂時所傳出解決凍省問題之三項辦法，茲一略述如下：(一)設立治領區，(二)召集九國公使會議，(三)設調查委員會等，均係日方所提出之一種試探調查團之意見也。

西拾馬椿路西二十

到骨

顧維鈞談記者復訪顧維鈞氏二十九度(已二)度有七。

謀殺兄嫂
畏罪自縊

大七農大街
新市街